

## 315106-2026 - Zadávání

Německo – Instalace kovových konstrukcí – DAB Gleis 51 und Kran (optional) - DB Regio Kiel  
OJ S 88/2026 07/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: DB Regio AG (Bukr 12)

E-mail: [Marcus.Thiem@deutschebahn.com](mailto:Marcus.Thiem@deutschebahn.com)

Činnost zadavatele: Železniční služby

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: DAB Gleis 51 und Kran (optional) - DB Regio Kiel

Popis: Neubau Dacharbeitsbühne Gleis 51 mit Krananlage als Option im Werk Kiel der DB Regio AG. Weiterführende Angaben entnehmen Sie der beigefügten Anfrageunterlage.

Identifikátor řízení: 6b9e7f88-7ba3-4658-be99-f29ce48e047b

Interní identifikátor: 25FEA84602

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45223110 Instalace kovových konstrukcí

Další klasifikace (cpv): 45223100 Montáž kovových konstrukcí

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Kiel

PSČ: 24114 Kiel

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

### 5. Část

---

#### 5.1. Část: LOT-0001

Název: DAB Gleis 51 und Kran (optional) - DB Regio Kiel

Popis: Neubau Dacharbeitsbühne Gleis 51 mit Krananlage als Option im Werk Kiel der DB Regio AG. Weiterführende Angaben entnehmen Sie der beigefügten Anfrageunterlage.  
Interní identifikátor: 1edbf6cb-ead7-49bd-8f6e-bfcc8aaf1387

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45223110 Instalace kovových konstrukcí

Další klasifikace (cpv): 45223100 Montáž kovových konstrukcí

#### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Alte Lübecker Chaussee 15

Obec: Kiel

PSČ: 24114 Kiel

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Země: Německo

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 01/09/2026

Datum konce trvání: 01/05/2028

#### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 1. Ausgefüllte und unterschriebene Lieferantenselbstauskunft mit folgenden Mindestangaben: 1) Firmenbezeichnung und Adresse; 2) Ansprechpartner inkl.

Kontaktdaten; 3) Handelsregister-Nr.; 4) Finanzdaten der letzten 3 Jahre; 5) Anzahl Mitarbeiter; 6) Qualitätsmanagementzertifikate gem. ISO 9001 oder gleichwertig (bitte Zertifikat mit einreichen)

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 1,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 2. Wirtschaftsauskunft / Creditreform-Auszug (Creditreform, Schufa, oder vergleichbar) über die Aussage zur Bonität, nicht älter als 3 Monate

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 2,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 3. Erklärung über mindestens 3 vergleichbare Referenzen der letzten 5 Jahre (>100.000,00 EUR je Projekt) unter Angaben des Auftraggebers inkl. Kontaktdaten, Leistungsumfang, ggf. Umsatz, Zeitpunkt der Fertigstellung.  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Pořadí důležitosti: 3,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 4. Vollständig ausgefüllte und unterschriebene Bietererklärung / Erklärung zum Teilnahmewettbewerb

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 4,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 5. Eignungsleihe (wenn zutreffend)

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 5,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 6. Bietergemeinschaftserklärung - Gesamtschuldnerische Haftung (wenn zutreffend)

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 6,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 7. CE-Konformitätsnachweis nach Maschinenrichtlinie (2006/42 /EG) einer inverkehrgebrachten Anlage; Die Anlage muss in der Referenzliste aufgeführt und eindeutig zuordbar sein.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 7,00

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: 8. Der Bewerber hat für die Erbringung der Gesamtleistung, insbesondere für die Herstellung des Krans bzw. der Kranbahn, über eine gültige Zertifizierung nach DIN EN 1090#2, Ausführungsklasse EXC3, zu verfügen; der entsprechende Nachweis ist zu erbringen. Der übrige Stahlbau ist gemäß Ausführungsklasse EXC2 auszuführen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Pořadí důležitosti: 8,00

#### **Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 26/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bf9904e-2b6c-45c5-a559-11b53d1348af>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky řízení:**

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 10/06/2026

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bf9904e-2b6c-45c5-a559-11b53d1348af>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádosti o účast: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

##### **Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Entfällt

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB).

Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen,

vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: DB Regio AG (Bukr 12)

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer des Bundes

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: DB Regio AG (Bukr 12)

Registrační číslo: cb6a1751-2812-4c22-92c2-592fee7c248d

Poštovní adresa: Europa-Allee 70 - 76

Obec: Frankfurt am Main

PSČ: 60486

Nižší územní jednotka země (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Země: Německo

Kontaktní místo: FEA2

E-mail: [Marcus.Thiem@deutschebahn.com](mailto:Marcus.Thiem@deutschebahn.com)

Telefon: +49 3029765856

Internetová adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Centrální zadavatel pořizující dodávky a/nebo služby určené pro jiné kupující

Centrální zadavatel zadávající veřejné zakázky nebo uzavírající rámcové dohody na stavební práce, dodávky nebo služby určené pro jiné kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Bundes

Registrační číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Obec: Bonn

PSČ: 53113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [yk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:yk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: f272fd79-d52f-4dc6-91ff-dae221e386d1 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 06/05/2026 11:52:51 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 315106-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 88/2026

Datum zveřejnění: 07/05/2026